

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

| PF  |                       | IT   | EN  | FR   | DE  | NL   | ES   | PT  | SV  | NO  | FI  | DK  | RU   | ET  | LV  |  |                             |
|---|-----------------------|--|---|--|---|--|--|---|---|---|---|---|--|---|---|--|-----------------------------|
| <b>S</b>                                    | <b>FABER</b>          | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014 | Product fiche information, according to 65/2014   | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014   | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014                   | Informatie over het productblad volgens 65/2014                                | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014             | Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014             | Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014                              | Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014                          | Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti         | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014     | Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014            | Toote etiket teave vastavalt 65/2014                              | Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014                                      |  |                             |
|   |                       | S  | Nome del fornitore  | Supplier's name  | Nom du fournisseur  | Name des Zulieferers   | Naam van de leverancier  | Nombre del proveedor  | Nome do fornecedor  | Leverantörens namn  | Navnet til leverandøren   | Tavaramoittajan nimi  | Leverandørens navn   | Имя поставщика  | Tarnija nimi  | Piegādātāja nosaukums  |                             |
| <b>M</b>                                    | 335.0533.564<br>P1638 | Identificativo del modello                             | Model Identification  | Identification du modèle   | Ident-Daten des Modells   | Identificatienummer van het model  | Identificación del modelo  | Identificação do modelo   | Modellbeteckning  | Modellbetegnelse  | Tavaramoittajan mallitunnus                                     | Modelidentifikation   | Идентификация модели   | Mudel identifitseerimine  | Modela identifikācija   |  |                             |
|   |                       | Consumo energetico annuale                             | Annual Efficiency Consumption   | Consommation d'énergie annuelle  | Jährlicher Energieverbrauch   | Jaarlijks energieverbruik  | Consumo de energia anual   | Consumo anual de energia  | Årlig energiörbrukning  | Årlig energiörbruk  | Vuotuinen energiankulutus                                       | Årligt energiförbruk  | Годовое потребление электроэнергии                                 | Aastane energiatarve  | Gada efektiivais patēriņš   | Gada efektiivitātes  |                             |
| <b>AEChood</b>                              | 82,1                  | kWh/a  | Classé de efficacité énergétique  | Energy Efficiency Class  | Classe d'efficacité énergétique   | Energieeffizienzklasse   | Energie-efficiëntieklasse  | Energie-efficiëntieklasse   | Classé de eficiencia energética   | Classe de eficiência energética   | Energieeffektivitetsklasse                                      | Energieeffektivitetsklasse  | Energiehokkuusluokka   | Energieeffektivitetsklasse  | Класс энергетической эффективности  | Energiatõhususe klass  | Energieeffektivitātes klase |
| <b>EEC</b>                                  | C                     |  | Efficacité fluiddynamique   | Fluid Dynamic Efficiency   | Efficacité fluïdynamique  | Strömungseffizienz   | Hydrodynamische effieëntie   | Eficiencia fluiddinámica  | Eficiencia dinámica dos fluidos   | Flödesdynamisk effektivitet   | Fluiddynamisk effektivitet                                      | Virtaussuunnainen hyötysuhde  | Hydraulisk effektivitet  | Гидродинамическая эффективность                                   | Vedeliikuduinaimika tõhusus   | Šķidruma dinamiska efektīvatē  |                             |
| <b>FDEhood</b>                              | 13,5                  |  | Classé de efficacité fluiddynamique   | Fluid Dynamic Efficiency Class   | Classe d'efficacité fluïdynamique   | Strömungseffizienzklasse   | Hydrodynamische effieëntieklasse                                       | Clase de eficiencia fluiddinámica   | Clase de eficiencia dinámica dos fluidos  | Flödesdynamisk effektivitetsklass   | Klasse for fluiddynamisk effektivitet                           | Virtaussuunnainen hyötysuhteen luokka                                   | Hydraulisk effektivitetsklasse                                     | Класс гидродинамической эффективности                             | Vedeliikuduinaimika tõhususe klass  | Šķidruma dinamiska efektīvatē klase  |                             |
| <b>FDEC</b>                                 | D                     |  | Efficacia luminosa  | Lighting Efficiency  | Efficacité lumineuse  | Lichtausbeute  | Verlichtingsefficiëntie  | Eficiencia luminosa   | Eficiencia de iluminação  | Belysningseffektivitet  | Belysningseffektivitet  | Valotehokkus  | Belysningseffektivitet   | Светога эффективность   | Valgustusõhusus   | Apagāsmoju efektīvatē  |                             |
| <b>LEhood</b>                               | 91                    | lux/Watt   | Classé de eficiencia luminosa   | Lighting Efficiency Class  | Classe d'efficacité lumineuse   | Klasse der Lichtausbeute   | Verlichtingsefficiëntieklasse  | Clase de eficiencia luminosa  | Clase de eficiencia de iluminación  | Belysningseffektivitetsklasse   | Belysningseffektivitetsklasse                                   | Valotehokkuusluokka sse   | Belysningseffektivitetsklasse                                      | Класс световой эффективности                                      | Valgustusõhususe klass  | Apagāsmoju efektīvatē klase  |                             |
| <b>GFEhood</b>                              | 75,1                  | %  | Efficacia de filtrazione antigrasso   | Grease Filtering Efficiency  | Efficacité de la filtration anti-graisse                                  | Effizienz der Fettfilter   | Vetfilteringsefficiëntie   | Eficiencia de la filtración de grasa                                      | Eficiencia de filtragem de gorduras   | Fettfilteringseffektivitet  | Fettfilteringseffektivitet                                      | Rasvasuodatusen erotusaste  | Fedfiltreringseffektivitet   | Эффективность фильтрации жира                                     | Rasva filtreerimise tõhusus   | Taauk filtreerimis efektiivtates   |                             |
| <b>GFEC</b>                                 | C                     |  | Classe de eficiencia de filtrazione antigrasso  | Grease Filtering Efficiency Class  | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse                         | Effizienzklasse der Fettfilter   | Vetfilteringsefficiëntieklasse   | Clase de eficiencia de filtración de grasas                               | Clase de eficiencia de filtragem de gorduras                                    | Fettfilteringseffektivitetsklasse   | Klasse for fettfilteringseffektivitet                           | Rasvasuodatusen erotusasteen luokka                                     | Fedfiltreringseffektivitetsklasse                                  | Класс эффективности фильтрации жира                               | Rasva filtreerimise tõhususe klass  | Taauk filtreerimise efektiivtates klase  |                             |
| <b>Qmin</b>                                 | 280                   | m3/h   | Flusso d'aria a velocità minima   | Air flow at minimum speed  | Flux d'air à la vitesse minimum   | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe  | Luchtstroom op minimale snelheid                                       | Flujo de aire a velocidad mínima  | Flujo de ar na regulaçã de velocidade mínima                                    | Lufflöde vid minimi hastighet   | Lufflöde vid minimi hastighet                                   | Ilmavirta miniminopeudella  | Klufstremsvardi ved minimumshastighed                              | Минимальная скорость воздушного потока                            | Õhuvooluminimumkiiruseel  | Minimālais gaisa plūsmas ātrums  |                             |
| <b>Qmax</b>                                 | 530                   | m3/h   | Flusso d'aria a velocità massima  | Air flow at maximum speed  | Flux d'air à la vitesse maximum   | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe  | Luchtstroom op maximale snelheid                                       | Flujo de aire a velocidad máxima  | Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima                                    | Lufflöde vid maximi hastighet   | Lufflöde vid maximi hastighet                                   | Ilmavirta maksiminopeudella   | Klufstremsvardi ved maksimumshastighed                             | Максимальная скорость воздушного потока                           | Õhuvoolumaximumkiiruseel  | Maksimālais gaisa plūsmas ātrums   |                             |
| <b>Qboost</b>                               | 580                   | m3/h   | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva  | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed   | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum   | Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid             | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima    | Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima       | Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet   | Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved laveste hastighet   | A-painotettu ääniteho minima mininopeudella                             | Lufbare, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed  | Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока       | Õhuõudake akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininimumkiiruseel     | Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā                 |                             |
| <b>SPEmin</b>                               | 54                    | dB   | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima  | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed   | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum   | Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe   | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid             | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima    | Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxma        | Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet   | Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved høyeste hastighet   | A-painotettu ääniteho massa kahäyetyllä nopeudella                      | Lufbare, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed | Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока      | Õhuõudake akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel      | Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā                |                             |
| <b>SPEmax</b>                               | 67                    | dB   | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva  | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed   | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive | Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid              | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva | Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva               | Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet | Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved intensiv hastighet  | A-painotettu ääniteho massa kahäyetyllä nopeudella                      | Lufbare, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed | Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока       | Õhuõudake akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiiruseel | Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātāj ātrumā            |                             |
| <b>P0</b>                                   | 0,49                  | Watt   | Consumo di corrente in modalità off   | Power Consumption in standby mode  | Consommation de courant en mode off                                       | Stromverbrauch in Off Standby  | Stroomverbruik in de stand-bystand                                     | Consumo de energia en modo standby  | Consumo de energia no modo de espera  | Effektörbrukning i lågläge  | Effektörbruk i avslått läge                                     | Energiankulutus tavassa valmistila                                      | Energiförbruk i standbystand                                       | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                      | Tõetavate väljalülitatud võimsussed   | Energias patēriņš gaidfāzēs režīmā   |                             |
| <b>Ps</b>                                   | N/A                   | Watt   | Consumo di corrente in modalità standby   | Power Consumption in standby mode  | Consommation de courant en mode stand-by                                  | Stromverbrauch in Standby  | Stroomverbruik in de stand-bystand                                     | Consumo de energia en modo standby  | Consumo de energia no modo de espera  | Effektörbrukning i standby-läge   | Effektörbruk i hvilestand                                       | Energiankulutus tavassa valmistila                                      | Energiförbruk i standbystand                                       | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                      | Tõetavate ooterežiimis  | Energias patēriņš gaidfāzēs režīmā   |                             |
| <b>F</b>                                    | 1,5                   |  | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014   | Additional information according to 66/2014  | Informations supplémentaires selon 66/2014                                | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014  | Extra informate volgens 66/2014  | Información adicional conforme a 66/2014                                  | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014                            | Tilläggsupplifter enligt 66/2014  | Ekstraoplysninger iht. 66/2014                                  | Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti                           | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014                       | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014                | Lisatavete vastavalt 66/2014  | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014  |                             |
| <b>Qbep</b>                                 | 348,0                 | m3/h   | Coefficiente de incremento del tempo  | Time increase factor   | Coefficient d'augmentation dans le temps                                  | Koeffizient des Zeitkremens  | Tijdstoenamecoëfficiënt  | Indice de eficiencia energética   | Índice de eficiencia energética   | Tidskøningsfaktor   | Tidsøkefaktor   | Ajan korotuskerrin  | Tidsforøgelsesfaktor   | Коэффициент повышения времени                                     | Aja suurendustegur  | Laika palielināšanās faktors   |                             |
| <b>EEIhood</b>                              | 205                   | Pa   | Indice di efficienza energetica   | Energy Efficiency Index  | Indice d'efficacité énergétique   | Energieeffizienzindex  | Energie-efficiëntieindex   | Indice de eficiencia energética   | Índice de eficiencia energética   | Energieeffektivitetsindex   | Energieeffektivitetsindex                                       | Energiatõhususkatvusindeks  | Energieeffektivitetsindex  | Показатель энергетической эффективности                           | Energiatõhususe indeks  | Enerģijas efektīvatē indeks  |                             |
| <b>Qmax</b>                                 | 580,0                 | m3/h   | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore  | Measured Air flow rate at best efficiency point  | débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemeten luchtdaet bij het beste-efficiëntiepunt                        | Caudal de aire medio en el punto de mayor eficiencia                      | Debitu de ar medio no ponto de maior eficiência                                 | Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt                            | Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad             | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä                       | Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt                          | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности       | Möödetud õhu voolukiir parima tõhususe punktis                                | Izmērtās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā                             |                             |
| <b>Wbep</b>                                 | 147,0                 | W  | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore   | Measured air pressure at best efficiency point   | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité               | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                              | Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt                         | Presión de aire medio en el punto de mayor eficiencia                     | Pressão de ar media no ponto de maior eficiência                                | Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt                                  | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad              | Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä                       | Mått lufttryk i det optimale driftspunkt                           | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности     | Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis                                      | Izmērtās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                                  |                             |
| <b>WL</b>                                   | 2,2                   | W  | flusso d'aria massimo   | maximum air flow   | Flux d'air maximum  | max. Luftstrom   | Maximale luchtstroom   | Flujo de aire máximo  | Debitu de ar máximo   | Maximått luftflöde  | Høyeste luftgjennomstrømning                                    | Suurin ilmavirta  | Maksimaal luftstrom  | Максимальная скорость воздушного потока                           | Maksimaalne õhuvoolum   | Maksimālais gaisa plūsmas  |                             |
| <b>Wbep</b>                                 |                       |  | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore   | Measured electric power input at best efficiency point   | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité         | Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen                        | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt                              | Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått elektrisk effektspakt i det optimale driftspunkt              | Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности | Möödetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis                           | Izmērtā elektriskā gaisvārses nominālā jauda                                     |                             |
| <b>WL</b>                                   |                       |  | Potenza nominale del sistema di illuminazione   | Nominal power of the lighting system   | Puissance nominale du système de éclairage                                | Neinleistung   | Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem                          | Potencia nominal del sistema de iluminación                               | Potência nominal do sistema de iluminação                                       | Märkeffekt til belysningsystemet  | Nominal effekt til belysningsystemet                            | Valaistusjärjestelmän nimellisteho                                      | Belysningssystemets nominelle effekt                               | Номинальная мощность осветительной системы                        | Valgustusüsteemi nimivõimsus  | Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda   |                             |
| <b>Emidde</b>                               |                       |  | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura  | Average illumination of the lighting system on the cooking surface   | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson                       | Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfelds                                    | Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción      | Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura | Genomsnittlig belysning över kokyten  | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiirillä | Belysningsystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokelagen         | Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности | Valgustusüsteemi keskmise valgustusvoimsuse piiriallpidat                     | Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais valgustusvoimsuse uz gatavošanas virsmas |                             |
| <b>Lwa</b>                                  |                       |  | Livello di potenza sonora all'impostazione massima  | Sound power level at the highest setting   | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum                      | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung                                      | Schallseverningsniveau in de hoogste stand                             | Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo                             | Nível de potência sonora com o ajuste máximo                                    | Ljudeffektivität ved maxinställning   | Lydeffektivitet ved høyest innstilling                          | Ääniteho suurimmalla asetuksella  | Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling                           | Уровень звукоизлучения при максимальной настройке                 | Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel                                       | Skaņas jaudas līmenis pie lielākās uzstādījuma                                   |                             |
| <b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b> |                       |  | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor<br>2) Use boost speed only when it is strictly necessary | débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt                              | Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått elektrisk effektspakt i det optimale driftspunkt              | Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности | Möödetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis                           | Izmērtā elektriskā gaisvārses nominālā jauda                                     |                             |
| <b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b> |                       |  | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor<br>2) Use boost speed only when it is strictly necessary | débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt                              | Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått elektrisk effektspakt i det optimale driftspunkt              | Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности | Möödetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis                           | Izmērtā elektriskā gaisvārses nominālā jauda                                     |                             |
| <b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b> |                       |  | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor<br>2) Use boost speed only when it is strictly necessary | débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt                              | Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått elektrisk effektspakt i det optimale driftspunkt              | Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности | Möödetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis                           | Izmērtā elektriskā gaisvārses nominālā jauda                                     |                             |
| <b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b> |                       |  | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor<br>2) Use boost speed only when it is strictly necessary | débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt                              | Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått elektrisk effektspakt i det optimale driftspunkt              | Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности | Möödetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis                           | Izmērtā elektriskā gaisvārses nominālā jauda                                     |                             |
| <b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b> |                       |  | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor<br>2) Use boost speed only when it is strictly necessary | débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt                              | Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått elektrisk effektspakt i det optimale driftspunkt              | Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности | Möödetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis                           | Izmērtā elektriskā gaisvārses nominālā jauda                                     |                             |
| <b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b> |                       |  | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor<br>2) Use boost speed only when it is strictly necessary | débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt                              | Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått elektrisk effektspakt i det optimale driftspunkt              | Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности | Möödetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis                           | Izmērtā elektriskā gaisvārses nominālā jauda                                     |                             |
| <b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b> |                       |  | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor<br>2) Use boost speed only when it is strictly necessary | débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt                              | Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått elektrisk effektspakt i det optimale driftspunkt              | Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности | Möödetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis                           | Izmērtā elektriskā gaisvārses nominālā jauda                                     |                             |
| <b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b> |                       |  | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor<br>2) Use boost speed only when it is strictly necessary | débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt                              | Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått elektrisk effektspakt i det optimale driftspunkt              | Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности | Möödetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis                           | Izmērtā elektriskā gaisvārses nominālā jauda                                     |                             |
| <b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b> |                       |  | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor<br>2) Use boost speed only when it is strictly necessary | débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt                              | Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått elektrisk effektspakt i det optimale driftspunkt              | Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности | Möödetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis                           | Izmērtā elektriskā gaisvārses nominālā jauda                                     |                             |
| <b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b> |                       |  | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor<br>2) Use boost speed only when it is strictly necessary | débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt                              | Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått elektrisk effektspakt i det optimale driftspunkt              | Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности | Möödetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis                           | Izmērtā elektriskā gaisvārses nominālā jauda                                     |                             |
| <b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b> |                       |  | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor<br>2) Use boost speed only when it is strictly necessary | débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt                              | Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått elektrisk effektspakt i det optimale driftspunkt              | Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности | Möödetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis                           | Izmērtā elektriskā gaisvārses nominālā jauda                                     |                             |
| <b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b> |                       |  | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor<br>2) Use boost speed only when it is strictly necessary | débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt                              | Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått elektrisk effektspakt i det optimale driftspunkt              | Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности | Möödetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis                           | Izmērtā elektriskā gaisvārses nominālā jauda                                     |                             |
| <b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b> |                       |  | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor<br>2) Use boost speed only when it is strictly necessary | débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt                              | Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått elektrisk effektspakt i det optimale driftspunkt              | Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности | Möödetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis                           | Izmērtā elektriskā gaisvārses nominālā jauda                                     |                             |
| <b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b> |                       |  | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking,   |   |  |  |   |   |   |   |   |  |   |   |  |                             |

